U.G. 6th Semester Examination 2022 ARABIC (Honours) Paper Code : DSE-4 (A&B)

Full Marks : 32

The figures in the margin indicate full marks. Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

Paper Code : DSE-4-A

1. Answer *any two* of the following :

أحب عن أي إثنين مماياًتي.

 $8 \times 2 = 16$

Time : Two Hours

(a) Give a biographical account of جبران خليل جبران and assess his contribution to Arabic literature.

اكتب عن حياة جبران خليل جبران ومسا همته في الأدب العربي.

(b) Write a biographical account of إليا أبو ماضى and mention his contribution to Arabic literature.

اكتب عن حياة إليا ابو ماضى و اذكر مساهمته في الأدب العربي.

- (c) What do you know about Mahjar literature ? Write in detail.
- (d) Give a biographical account of إلياس فرحات and trace his contribution to Arabic literature.
- اكتب عن حياة إلياس فرحات و مساهمته فى الأدب العربى. 2×4=8 عن عن أى أربع ممايأتى. أجب عن أى أربع ممايأتى.
 - (a) Who was جورج صيدح and in which country he was born?

من كان جورج صيدح و في أي بلد ولِد ؟ P.T.O.

ماذا تعرف عن أدب المهجر ؟ اكتب مفصلا.

(b) Where and when the Andalusian league was founded?

أين ومتى أسست العصبة الاندلسية.

(c) Who wrote الأجنحة المتكسره and which religion he followed.

(d) When إلياس فرحات was born and when he was died ?

(e) Who was نسيب عريضه ? and where he was born ?

من كان نسيب عريضه و أين وُلِدَ ؟

(f) Where the PEN Association was founded and who was its founder ?

(g) Write any two characteristics of Mahjar literature.

(h) Name any two books of جبران خليل جبران.

3. Write short notes on any *two* of the following in Arabic : $4 \times 2=8$

اكتب ملاحظتين قصيرتين ممايأتي باللغة العربية.

(الف) جورج صيدح۔ (ب) الرابطة القلمية۔ (ج) أدب المهجر۔ (د) أمين الريحانی۔

(3) Paper Code : DSE-4-B

1. Translate *any one* of the following into Arabic :

ترجم أي واحد ممايأتي باللغة العربية.

ترجم أى واحد ممايأتي باللغة الانجليزية.

- (a) Japan continued its aggressive stance against a new coronavirous variant on wednesday asking international airlines to stop taking new reservations for all flights arriving in the country until the end of December in a further fightening of already strict border controls.
- (b) Bengal chief minister Mamata Banerjee is planning to make a strong pitch to investors as she starts to focus attention on the industrialisation of the state - an area where she has a somewhat patcy record and has often been criticised for not doing enough science she assumed office in 2011.
- 2. Translate *any one* of the following into English : $8 \times 1=8$

(الف) وكان المرأة العربية محجبة جاهلة مقيدة فى بيتها لكنها. لم تعبر نفسها غضاضة فى تلك الحالة لأن الفقر و الظلم يدفع المرأة إلى بذل الجهود التخلص لتدخل فى مجالات الحياة العامة فقام قاسم أمين صاحب رسالة و نصير المرأة الأكبر الذى تناول بالبحث مشكلة تحرير المرأة من الناحية الاجتماعية خاصة و دافع عن قضية المرأة العربية دفاعاً صادقاً.

(ب) وكانت مصرهى أول بلد عربى ولدت فى أرضها الصحافة النسائية. فظهرت أول مجلة نسائية فى مصر عام 2<u>189ه</u> م مجلة " الفتاة " ألتى أصدرت هند نسيم نوفل، وكانت هذه المجلة شهرية علمية أدبية تاريخية. قد حصلت هذه المجلة على صيت واسع فى العالم العربى. ولذا لقبت صاحبتها " هند" واشتهرت باسم " ام الصحفيات" ولم تفح صفحاتها إلا لأقلام النساء.

3. How would you like to give a lecture ? Write on *any one* of the following in Arabic. 8×1=8

كيف تريد إلقاء محاضرة ؟ اكتب عن أى واحد ممايأتي بالعربية.

8×1=8

4. Write an essay on *any one* of the following in Arabic :

- اكتب مقالة على أى واحد ممايأتى بالعربية ـ (الف) المسلمون فى الهند ـ (ب) فيروس كورونا ـ (ج) المعركة بين روسيا واوكرانيا ـ (د) خديجة ـ
 - (ه) أبوبكرُّ۔

8×1=8